



DEUTSCHES  
PATENT- UND  
MARKENAMT

12 Übersetzung der  
europäischen Patentschrift

57 EP 0 697 302 B 1

10 DE 695 23 834 T 2

51 Int. Cl. 7:  
B 60 K 41/02  
B 60 K 41/00

- 21 Deutsches Aktenzeichen: 695 23 834.5  
86 Europäisches Aktenzeichen: 95 305 429.3  
86 Europäischer Anmeldetag: 3. 8. 1995  
97 Erstveröffentlichung durch das EPA: 21. 2. 1996  
97 Veröffentlichungstag  
der Patenterteilung beim EPA: 14. 11. 2001  
47 Veröffentlichungstag im Patentblatt: 27. 6. 2002

- 30 Unionspriorität:  
9416840 19. 08. 1994 GB
- 73 Patentinhaber:  
Eaton Corp., Cleveland, Ohio, US
- 74 Vertreter:  
Rüger und Kollegen, 73728 Esslingen
- 84 Benannte Vertragsstaaten:  
AT, DE, ES, FR, GB, IT, NL, SE

- 72 Erfinder:  
Wright, Keith, Preston, Lancashire PR1 8TQ, GB

54 Zurückschaltlogik für ein halbautomatisches mechanisches Getriebe mit manueller Kupplungsbetätigung

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen das erteilte europäische Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist (Art. 99 (1) Europäisches Patentübereinkommen).

Die Übersetzung ist gemäß Artikel II § 3 Abs. 1 IntPatÜG 1991 vom Patentinhaber eingereicht worden. Sie wurde vom Deutschen Patent- und Markenamt inhaltlich nicht geprüft.

DE 695 23 834 T 2

DE 695 23 834 T 2